



**BOARDING ADMISSION FOR
DIABLERETS CAMP**

2010

IDENTITY OF CHILD

NAME :

FIRST NAME :

GENDER :

DATE OF BIRTH :

PLACE OF BIRTH :

COUNTRY :

NATIONALITY :

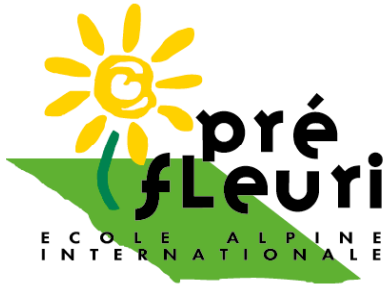
PASSPORT N° :

EXPIRY DATE:

RELIGION :

MOTHER TONGUE :

OTHER LANGUAGE(S) :



DOSSIER D'INSCRIPTION
 ADOLESCENTS
 APPLICATION FORM
 FOR TEENAGERS

PHOTO
 DE L'ENFANT / PASSPORT
 PHOTO

PARENTS		Nom et prénom / Surname and Christian name	Profession
Père / Father			
Mère / Mother			

Les enfants vivent avec / Children living with : Parents Mère/Mother Père/Father

Adresse / Address C.P. _____	Tél. domicile / Phone number home	Fax :
	Tél. professionnel père / Work tel. no. father	Tél. mobile / mobile telephone
	Tél. professionnel mère / Work tel. no. mother	Tél. mobile / mobile telephone
e-mail:		

ENFANTS / CHILDREN			Nom / Surname :
Prénom Christian name	Date de naissance Date of Birth	Sexe M / F	DATES DE VACANCES / HOLIDAYS DATES
1			<input type="checkbox"/> SAMEDI 03/07/2010 au SAMEDI 17/07/2010
2			<input type="checkbox"/> SAMEDI 10/07/2010 au SAMEDI 25/07/2010
3			<input type="checkbox"/> SAMEDI 03/07/2010 au SAMEDI 25/07/2010
4			

VOYAGE :

Arrivée avec les parents / With parents : _____ Arrivée/Arrival Retour/Return

Genève aéroport, transferts groupés du samedi
 Geneva airport Group transfers on Saturday : _____ Arrivée Retour

Genève aéroport - Geneva airport
 transfert individuel / Individual transfer : _____ Arrivée Retour

How did you find out about Pré Fleuri ? Comment avez-vous eu connaissance du Pré Fleuri ? <input type="checkbox"/> Par la presse - Nom du journal Name of newspaper _____ <input type="checkbox"/> Par une relation d'affaire / Business relation <input type="checkbox"/> Par des amis / Friends-Family <input type="checkbox"/> Internet	Le Pré Fleuri vous a été recommandé par : Pré Fleuri was recommended by : _____ _____
---	--

Toute inscription implique l'acceptation des conditions générales de l'école, même si le formulaire n'a pas été signé. Prix nets, établis en francs suisses, par enfant. Tout séjour réservé est intégralement dû. Aucune déduction en cas d'arrivée tardive de l'enfant, d'absence en cours de séjour ou de départ anticipé. Frais en cas d'annulation annoncée par courrier recommandé : de 30 à 10 jours avant l'arrivée = 1'000.- Sfr. / Moins de 10 jours avant l'arrivée = Le séjour total. Programmes établis sous réserve de modifications. Dégats matériels causés par un enfant à charge des parents. For juridique à Aigle (Suisse).

General conditions are accepted even if the application is not signed. All prices are net and are quoted in Swiss Francs, per child. Each period booked is non-refundable. No deduction in the case of late arrival of the child, absence during the stay or unscheduled departure. Fees in case of cancellation announced by registered mail : Between 30 and 10 days before the start of the stay = 1'000.- Sfr / Less than 10 days before the start of the stay = Total stay. In case of damage inflicted by the child, a replacement charge may be levied. In case of unforeseen circumstances we reserve the right to change our programme. For juridique at Aigle (Switzerland).

Date et signature Date and signature	_____	_____
---	-------	-------

INFORMATIONS GENERALES ADOLESCENTS TEENAGERS GENERAL INFORMATION

ENFANT / CHILDREN

Nom / Surname :	Prénom / Christian name	Date de naissance Date of Birth	Sexe M / F <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Nom de l'assurance maladie et accident Medical + accident insurance details <input type="checkbox"/> L'assurance du Pré-fleuri OKK <input type="checkbox"/> Autre _____
-----------------	-------------------------	------------------------------------	--	--

COMPETENCES SPORTIVES / SPORTS ABILITY

<p>Indiquez si votre enfant pratique ou a pratiqué un des sports suivants. Mentionner le niveau et l'intérêt de votre enfant pour les sports suivants.</p> <p>TENNIS : <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui _____</p> <p>ESCALADE : <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui _____</p> <p>VIA FERRATA : <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui _____</p> <p>VOILE : <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui _____</p> <p>NATATION : <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui _____</p> <p>GOLF : <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui _____</p> <p>ALPINISME : <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui _____</p> <p>WAKE BOARD : <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui _____</p> <p>VTT : <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui _____</p> <p>KARTING : <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui _____</p>	<p>Indicate if your child practice one of the following sports. Please to indicate the ability level of your child and his interest for each activities.</p> <p>TENNIS: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes _____</p> <p>CLIMBING: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes _____</p> <p>VIA FERRATA: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes _____</p> <p>SAILING: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes _____</p> <p>SWIMMING: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes _____</p> <p>GOLF : <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes _____</p> <p>MOUNTAINEERING : <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes _____</p> <p>WAKE BOARD : <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes _____</p> <p>BIKING : <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes _____</p> <p>KARTING : <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes _____</p>
--	---

LANGUES PARLEES :

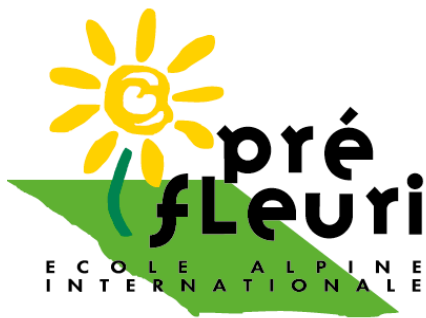
Français	<input type="checkbox"/> OUI	<input type="checkbox"/> NON
Anglais	<input type="checkbox"/> OUI	<input type="checkbox"/> NON
Allemand	<input type="checkbox"/> OUI	<input type="checkbox"/> NON
Russe	<input type="checkbox"/> OUI	<input type="checkbox"/> NON
Espagnol	<input type="checkbox"/> OUI	<input type="checkbox"/> NON
Italien	<input type="checkbox"/> OUI	<input type="checkbox"/> NON
Arabe	<input type="checkbox"/> OUI	<input type="checkbox"/> NON

SPOKEN LANGUAGES :

French	<input type="checkbox"/> OUI	<input type="checkbox"/> NON
English	<input type="checkbox"/> OUI	<input type="checkbox"/> NON
German	<input type="checkbox"/> OUI	<input type="checkbox"/> NON
Russian	<input type="checkbox"/> OUI	<input type="checkbox"/> NON
Spanish	<input type="checkbox"/> OUI	<input type="checkbox"/> NON
Italian	<input type="checkbox"/> OUI	<input type="checkbox"/> NON
Arabian	<input type="checkbox"/> OUI	<input type="checkbox"/> NON

REMARQUE:

NOTICE:



2010

From Saturday 03 July to Saturday 24 July

Boys and Girls from 14 to 16 years old

Member of: VPS (Villars Private Schools)
FSEP (Fédération Suisse d'Ecoles Privées)
AVDEP (Association Vaudoise d'Ecoles Privées)

<h2>PRICES</h2>	<h3>FEES INCLUDED IN OUR PRICES</h3> <p>Accommodation, full board, daily laundry. Illness & accident insurance (compulsory), vat and all taxes.</p> <p>Lessons, practice and equipment for a range of sports :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Wake Board - Adventure parc - Canyoning - Alpine Coaster - Bowling - Aquaparc - Via Ferrata - Sailing - etc... <p>Visits and evenings in Montreux, Vevey, Villeneuve, in front of the lake Leman.</p>		<h3>DATES of arrival & departure</h3>	
	<p>2 weeks 03/07 - 17/07 3'950.--</p>	<h3>NOT INCLUDED IN OUR FEES</h3> <p>- Medical excess pocket money*. *The following FIXED AMOUNT will be charged on the invoice : - For a 2 weeks stay, 300.frs - For a 3 weeks stay, 400.frs</p>		<p>July : Saturday 03 Saturday 10 Saturday 17 Saturday 24</p>
	<p>2 weeks 10/07 - 24/07 3'950.--</p> <p>3 weeks 03/07 - 24/07 5'900.--</p> <p>*10% reduction for the 2nd child</p>	<h3>ARRIVALS & DEPARTURES</h3> <p>GENEVA AIRPORT : <u>Group transfers</u> : Every Saturday for children travelling alone UM. <u>Arrivals between 12:00 & 2:00 pm</u> : Sfr 130.- per child <u>Departure between 11:00 et 1:00 pm</u> : Sfr 130.- per child</p> <p><u>Individual transfers</u> : Sfr 480.- per transfer. Could be arranged on any day with Taxi outside these hours.</p> <p>INDIVIDUAL ARRIVALS & DEPARTURES AT CAMPS : <u>Arrivals</u> : between 2.00 pm and 4.30 pm. <u>Departure</u> : between 9.00 am and 11.00 am.</p>		
<p>in Swiss Francs</p>	<p>LENGTH OF STAY : <u>Minimum stay</u> : 2 weeks. <u>Recommandation</u> : 3 weeks.</p>	<p>2010</p>		

REGISTRATION :

Your registration will become complete upon receipt of the application form, filled in, and accompanied by a deposit of Sfr 1000.- (per child) or the equivalent in foreign currency.

The deposit can be paid by cheque or by banker's draft to : (please give the child's name as identification).

UNION DE BANQUE SUISSE SA - UBS SA - ATTN PRE FLEURI 1885 Chésières

ACCOUNT No: 249-F 7 614.602.0 Swift: UBS WCH ZH 80A- IBAN: CH4500249249F76146020.

The outstanding balance should be paid 3 weeks(*) before arrival, or as arranged if this deadline has already been passed.

(*) For any visa invitation request, we thank you to send all passport details with the full payment of the stay.

PRÉ FLEURI INTERNATIONAL ALPINE SCHOOL
1885 CHÉSIÈRES-VILLARS, SWITZERLAND
TÉL: (+41) 24 / 495 23 48 FAX: (+41) 24 / 495 21 25

E-MAIL: valerie.sabatier@prefleuri.ch - web : www.prefleuri.ch - E-MAIL for the children: valentina@prefleuri.ch



DEFINITIVE INSCRIPTION SHEET

To register your child please complete and sign the application form, medical information with the
DEFINITE INSCRIPTION AGREEMENT accompanied with the prepayment

I _____ hereby certify that I accept the entire general
(FULL NAME) conditions.

Date :/...../.....

Signature:

BANK DETAILS:

UBS SA - UNION DE BANQUE SUISSE SA / ATTENTION PRE FLEURI
Account No 249 614 602.0 - Swift : UBS WCHZH 80A – Iban : CH4500249249F76146020
(Do not forget to mention the name of your child)